**Dan id-dokument ġie magħmul bil-ħsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu**

►B ►M4 **DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2010/639/PESK**

**tal-25 ta' Ottubru 2010**

**dwar miżuri restrittivi kontra l-Bjelorussja** ◄

(ĠU L 280, 26.10.2010, p. 18)

Emendata minn:

| | | Ġurnal Uffiċjali | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Nru | Paġna | Data |
| ►M1 | Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/69/PESK tal-31 ta' Jannar 2011 | L 28 | 40 | 2.2.2011 |
| ►M2 | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2011/174/PESK tal-21 ta' Marzu 2011 | L 76 | 72 | 22.3.2011 |
| ►M3 | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2011/301/PESK tat-23 ta' Mejju 2011 | L 136 | 87 | 24.5.2011 |
| ►M4 | Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/357/PESK tal-20 ta' Ġunju 2011 | L 161 | 25 | 21.6.2011 |

▼B
▼M4

# DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2010/639/PESK

## tal-25 ta' Ottubru 2010

## dwar miżuri restrittivi kontra l-Bjelorussja

▼B

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikulari l-Artikolu 29 tiegħu,

Billi:

(1) Fl-10 ta' April 2006, il-Kunsill adotta l-Pożizzjoni Komuni 2006/276/PESK dwar miżuri restrittivi kontra ċerti uffiċjali tal-Bjelorussja ([1]).

(2) Bil-Pożizzjoni Komuni 2009/314/PESK tas-6 ta' April 2009 li temenda l-Pożizzjoni Komuni 2006/276/PESK ([2]) il-miżuri restrittivi ġew estiżi sal-15 ta' Marzu 2010. Madankollu, ir-restrizzjonijiet ta' vvjaġġar imposti fuq ċerti figuri ewlenin tal-Bjelorussja, bl-eċċezzjoni ta' dawk involuti fl-għajbiet li seħħew fl-1999 u fl-2000 u tal-President tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali, ġew sospiżi sal-15 ta' Diċembru 2009.

(3) Fil-15 ta' Diċembru 2009, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2006/969/PESK ([3]) li testendi kemm il-miżuri restrittivi kif ukoll is-sospensjoni sal-31 ta' Ottubru 2010.

(4) Fuq il-bażi tar-rieżami tal-Pożizzjoni Komuni 2006/276/PESK, il-miżuri restrittivi għandhom jiġu mġedda sal-31 ta' Ottubru 2011, filwaqt li s-sospensjoni tar-resitrizzjonijiet ta' vvjaġġar għandhom ukoll jiġu mġedda sal-istess data.

(5) Il-miżuri implimentattivi tal-Unjoni huma stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 765/2006 tat-18 ta' Mejju 2006 dwar miżuri restrittivi kontra l-President Lukashenko u ċerti uffiċjali tal-Belarus ([4]),

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

1. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa sabiex jimpedixxu d-dħul, jew it-transitu, fit-territorji tagħhom ta' persuni, li huma responsabbli:

(a) sabiex, iżda naqsu milli, jagħtu bidu għal investigazzjoni indipendenti u għall-prosekuzzjoni tad-delitti allegati u ta' dawk li huma kunsidrati mir-Rapport Pourgourides bħala l-atturi ċentrali fl-għajbien ta' erba' persuni magħrufa sew fil-Bjelorussja fl-1999/2000 u l-ħabi sussegwenti tal-provi relatati, minħabba l-ostruzzjoni apparenti minnhom tal-ġustizzja, kif elenkati fl-Anness I;

([1]) ĠU L 101, 11.4.2006, p. 5.
([2]) ĠU L 93, 7.4.2009, p. 21.
([3]) ĠU L 332, 17.12.2009, p. 76.
([4]) ĠU L 134, 20.5.2006, p. 1.

▼B

(b) għall-elezzjonijiet u r-referendum frodulenti fil-Bjelorussja fis-17 ta' Ottubru 2004 u għal dawk li huma responsabbli għal vjolazzjonijiet serji tad-drittijiet tal-bniedem waqt ir-repressjoni tad-dimostranti paċifiċi wara l-elezzjonijiet u r-referendum fil-Bjelorussja, kif elenkati fl-Anness II;

(c) għall-vjolazzjonijiet ta' standards elettorali internazzjonali waqt l-elezzjonijiet presidenzjali fil-Bjelorussja fid-19 ta' Marzu 2006, u r-repressjoni kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika, kif elenkati fl-Anness III;

▼M1

(d) għall-vjolazzjonijiet ta' standards elettorali internazzjonali waqt l-elezzjonijiet presidenzjali fil-Bjelorussja fid-19 ta' Diċembru 2010, u r-repressjoni kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika, u dawk il-persuni assoċjati magħhom, kif elenkati fl-Anness IIIA.

▼B

2. Il-paragrafu 1 ma jobbligax Stat Membru li jiċħad id-dħul fit-territorju tiegħu liċ-ċittadini tiegħu stess.

3. Il-paragrafu 1 għandu jkun bla preġudizzju għall-każijiet fejn Stat Membru jkun marbut b'xi obbligu skond il-liġi internazzjonali, jiġifieri:

(i) bħala pajjiż li jospita organizzazzjoni intergovernattiva internazzjonali;

(ii) bħala pajjiż li jospita konferenza internazzjonali mlaqqa' min-Nazzjonijiet Uniti jew taħt il-patroċinju tan-Nazzjonijiet Uniti;

(iii) taħt xi ftehim multilaterali li jikkonferixxi privileġġi u immunitajiet;

jew

(iv) taħt it-Trattat ta' Konċiljazzjoni tal-1929 (il-Patt tal-Lateran) konkluż mis-Santa Sede (l-Istat tal-Belt tal-Vatikan) u l-Italja.

4. Il-paragrafu 3 għandu jiġi kkunsidrat bħala applikabbli wkoll fil-każijiet fejn Stat Membru jkun pajjiz li jospita l-Organizzazzjoni għas-Sigurtà u l-Koperazzjoni fl-Ewropa (OSCE).

5. Il-Kunsill għandu jkun debitament informat fil-każijiet kollha fejn Stat Membru jagħti eżenzjoni skond il-paragrafi 3 jew 4.

6. L-Istati Membri jistgħu jagħtu eżenzjonijiet mil-miżuri imposti fil-paragrafu 1 fejn l-ivvjaġġar ikun ġustifikat abbażi ta' ħtieġa urġenti umanitarja, jew abbażi tal-attendenza f'laqgħat intergovernattivi, inklużi dawk promossi mill-Unjoni, jew ospitati minn Stat Membru li jkollu l-Presidenza attwali tal-OSCE, fejn jitmexxa djalogu politiku li jippromwovi direttament id-demokrazija, id-drittijiet tal-bniedem u l-istat ta' dritt fil-Bjelorussja.

7. Kull Stat Membru li jixtieq jagħti eżenzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 6 għandu jinnotifika lill-Kunsill bil-miktub. L-eżenzjoni tiġi kunsidrata bħala mogħtija sakemm wieħed mill-Membri tal-Kunsill jew iktar ma jagħmlux oġġezzjoni bil-miktub fi żmien jumejn ta' xogħol mir-riċezzjoni tan-notifika tal-eżenzjoni proposta. Fil-każ li wieħed jew iktar mill-membri tal-Kunsill jagħmlu oġġezzjoni, il-Kunsill, li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata, jista' jiddeċiedi li jagħti l-eżenzjoni proposta.

▼B

8. F'każijiet fejn, skond il-paragrafi 3, 4, 6 u 7, xi Stat Membru jawtorizza d-dħul jew transitu fit-territorju tiegħu ta' persuni elenkati fl-Annessi I, II u III, l-awtorizzazzjoni għandha tkun limitata għall-iskop li għalih hija ġiet mogħtija u għall-persuni konċernati biha.

▼M1

*Artikolu 2*

1. Il-fondi u r-riżorsi ekonomiċi kollha li jappartjenu lil, huma proprjetà ta', miżmumin jew ikkontrollati minn persuni li huma responsabbli:

(a) għall-vjolazzjonijiet ta' standards elettorali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presidenzjali fil-Bjelorussja fid-19 ta' Marzu 2006 u r-repressjoni fuq is-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika, u dawk il-persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi assoċjati magħhom, kif elenkati fl-Anness IV;

(b) għall-vjolazzjonijiet ta' standards elettorali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presidenzjali fil-Bjelorussja fid-19 ta' Diċembru 2010, u r-repressjoni fuq is-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika, u dawk il-persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi assoċjati magħhom, kif elenkati fl-Anness IIIA;

għandhom jiġu ffriżati.

2. L-ebda fondi jew riżorsi ekonomiċi ma għandhom isiru aċċessibbli, direttament jew indirettament, lil jew għall-benefiċċju ta' tali persuni elenkati fl-Anness IIIA jew IV.

▼B

*Artikolu 3*

1. L-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tista' tawtorizza r-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati jew li ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi jsiru disponibbli, taħt tali kondizzjonijiet li hi tikkunsidra xierqa, wara li tkun iddeterminat li l-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi konċernati huma:

▼M1

(a) meħtieġa biex jissodisfaw il-ħtiġijiet bażiċi tal-persuni elenkati fl-Anness IIIA u IV u l-membri dipendenti tal-familji tagħhom, inklużi pagamenti għal ikel, kera jew garanziji ipotekarji, mediċini u trattament mediku, taxxi, ħlas ta' assigurazzjoni, u ħlasijiet għall-użu ta' servizzi pubbliċi,

▼B

(b) maħsuba esklussivament għall-pagament ta' onorarji professjonali raġjonevoli u għar-rimborż ta' spejjeż magħmulin assoċjati mal-forniment ta' servizzi legali,

(c) maħsuba esklussivament għall-pagament ta' miżati jew il-ħlasijiet ta' servizzi għaż-żamma jew il-manutenzjoni ta' rutina ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati,

(d) meħtieġa għal spejjeż straordinarji, bil-kondizzjoni li l-awtorità kompetenti tkun innotifikat ir-raġunijiet li għalihom tikkunsidra li għandha tingħata awtorizzazzjoni speċifika, lill-awtoritajiet kompetenti l-oħra u lill-Kummissjoni mill-inqas ġimagħtejn qabel l-awtorizzazzjoni.

▼B

L-Istati Membri għandhom jinformaw lill-Istati Membri l-oħrajn u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija taħt dan l-Artikolu.

▼M1

2. L-Artikolu 2(2) m'għandux japplika għaż-żieda fil-kontijiet iffriżati ta':

(a) imgħax jew qligħ ieħor fuq dawk il-kontijiet; jew

(b) ħlasijiet dovuti taħt kuntratti, ftehimiet jew obbligi li kienu ġew konklużi jew li saru qabel id-data li fiha dawk il-kontijiet saru soġġetti għad-dispożizzjonijiet tal-Pożizzjoni Komuni 2006/276/PESK jew din id-Deċiżjoni

u dment li kull tali imgħax, dħul u pagamenti oħrajn jibqgħu soġġetti għall-Artikolu 2(1)(a) u (b) ta' din id-Deċiżjoni.

▼M4

*Artikolu 3a*

1. Il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' armi u ta' materjal relatat ta' kull tip, inklużi armi u munizzjon, vetturi u tagħmir militari, tagħmir paramilitari u partijiet ta' rikambju għal dawk imsemmijin hawn fuq, kif ukoll tagħmir li jista' jintuża għar-repressjoni interna, lill-Bjelorussja minn ċittadini tal-Istati Membri jew mit-territorji tal-Istati Membri jew permezz ta' bastimenti jew inġenji tal-ajru bil-bandiera tagħhom, huma pprojbiti kemm jekk joriġinaw fit-territorji tagħhom jew le.

2. Huma pprojbiti:

(a) il-forniment, dirett jew indirett, ta' assistenza teknika, servizzi ta' senserija jew servizzi oħra relatati mal-oġġetti msemmija fil-paragrafu 1 jew relatati mal-forniment, il-manifattura, il-manutenzjoni u l-użu ta' tali oġġetti, lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu fil-Bjelorussja;

(b) il-forniment, dirett jew indirett, ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja relatati mal-oġġetti msemmija fil-paragrafu 1, inklużi b'mod partikolari għotjiet, self u assigurazzjoni ta' kreditu għall-esportazzjoni, għal kwalunkwe bejgħ, forniment, trasferiment jew esportazzjoni ta' tali oġġetti, jew għall-forniment ta' assistenza teknika, servizzi ta' senserija jew servizzi oħra relatati lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu, fil-Bjelorussja;

(ċ) il-parteċipazzjoni, xjentement u intenzjonalment, f'attivitajiet, li l-objettiv jew l-effett tagħhom tkun l-evażjoni tal-projbizzjonijiet imsemmija fil-punti (a) jew (b).

*Artikolu 3b*

1. L-Artikolu 3a mgħandux japplika għal:

(a) il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' tagħmir militari li ma joqtolx, jew ta' tagħmir li jista' jintuża għar-repressjoni interna, maħsub biss għal użu umanitarju jew protettiv, jew għall-programmi tan-Nazzjonijiet Uniti (NU) u l-Unjoni għat-tiswir ta' istituzzjonijiet, jew għal operazzjonijiet tal-UE u tan-NU ta' maniġġar ta' kriżijiet;

▼M4

(b) il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' vetturi mhux tal-ġlied li ġew manifatturati jew mgħammra b'materjali biex jipprovdu protezzjoni ballistika, maħsuba biss għall-użu protettiv ta' persunal tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha fil-Bjelorussja;

(ċ) il-forniment ta' assistenza teknika, servizzi ta' senserija u servizzi oħrajn relatati ma' tali tagħmir, jew ma' tali programmi u operazzjonijiet;

(d) il-forniment ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja relatati ma' tali tagħmir jew ma' tali programmi u operazzjonijiet,

bil-kondizzjoni li tali esportazzjonijiet u assistenza jkunu ġew approvati minn qabel mill-awtorità kompetenti rilevanti.

2. Il-paragrafu 3a m'għandux japplika għal ilbies protettiv, inklużi ġkieket kontra l-flak u elmi militari, esportati temporanjament lejn il-Bjelorussja minn persunal tan-NU, minn persunal tal-Unjoni jew tal-Istati Membri tagħha, minn rappreżentanti tal-media u ħaddiema umanitarji u dawk li jaħdmu fl-iżvilupp u persuni assoċjati esklussivament għall-użu personali tagħhom.

▼B

*Artikolu 4*

▼M1

1. Il-Kunsill, waqt li jaġixxi fuq proposta minn Stat Membru jew mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà, għandu jadotta emendi għal-listi li jinsabu fl-Annessi I, II, IIIA, IV u V kif meħtieġ mill-iżviluppi politiċi fil-Bjelorussja.

▼B

2. Il-Kunsill għandu jikkomunika d-deċiżjoni tiegħu, inklużi r-raġunijiet għall-elenkar, lill-persuna kkonċernata, jew direttament, jekk l-indirizz ikun magħruf, jew permezz tal-pubblikazzjoni ta' avviż, u b'hekk tali persuna tingħata l-opportunità li tippreżenta osservazzjonijiet.

3. Fejn jiġu ppreżentati osservazzjonijiet, jew fejn jiġu ppreżentati provi sostanzjali ġodda, il-Kunsill għandu jirrieżamina d-deċiżjoni tiegħu u jinforma lill-persuna kkonċernata skont il-każ.

*Artikolu 5*

Sabiex ikun massimizzat l-impatt tal-miżuri hawn fuq imsemmija, l-Unjoni għandha tinkoraġġixxi lil Stati terzi sabiex jadottaw miżuri restrittivi simili għal dawk li jinsabu f'din id-Deċiżjoni.

*Artikolu 6*

Il-Pożizzjoni Komuni 2006/276/PESK hija b'dan imħassra..

*Artikolu 7*

1. Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

2. Din id-Deċiżjoni għandha tapplika sal-31 ta' Ottubru 2011. Għandha tiġi rieżaminata kostantement. Għandha tiġġedded, jew tiġi emendata kif adatt, jekk il-Kunsill iqis li l-objettivi tagħha ma ntlaħqux.

▼M1

_____

▼M2

*ANNESS I*

**Lista ta' persuni msemmija fl-Artikolu 1(1)(a)**

| | Ismijiet<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorussa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Post u data tat-twelid | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Sheiman, Viktar Uladzimiravich (Sheyman, Viktar Uladzimiravich)<br>Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich) | Шэйман Віктар Улад-зіміравіч | ШЕЙМАН Виктор Владимирович | 26.5.1958, Reġjun ta' Grodno | Ex-Segretarju tal-Kunsill tas-Sigurtà, attwalment Assistent/Ajjutant Speċjali tal-President |
| 2. | Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vladimir Vladimirovich | Навумаў Уладзімір Улад-зіміравіч | НАУМОВ Владимир Владимирович | 7.2.1956, Smolensk | Ex-Ministru tal-Intern |
| 3. | Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich | | Сиваков, Юрий Леонидович | 5.8.1946, Reġjun ta' Sakhalin | Ex-Ministru tat-Turiżmu u ex-Ministru tal-Intern |
| 4. | Paulichenka, Dzmitry Valerievich Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyevich) | Паўлічэнка Дзмітрый Валер'евіч | Павличенко, Дмитрий Валериевич | 1966, Vitebsk | Kap tal-Grupp ta' Rispons Speċjali fil-Ministeru tal-Intern (SOBR) |

▼**M2**

*ANNESS II*

**Lista ta' persuni msemmija fl-Artikolu 1(1)(b)**

| | Ismijiet<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorussa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Post u data tat-twelid | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna; Yarmoshyna, Lidziya Mikhailauna) Ermoshina, Lidiia Mikhailovna (Yermoshina, Lidia Mikhailovna; Yermoshina, Lidiya Mikhailovna) | Ярмошына Лідзія Міхайлаўна | ЕРМОШИНА Лидия Михайловна | 29.1.1953, Slutsk (Reġjun ta' Minsk) | President tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali tal-Bjelorussja (CEC) |
| 2. | Padabed, Iury Mikalaevich (Padabed, Yury Mikalaevich) Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich) | Падабед Юрый Мікалаевіч | Подобед, Юрий Николаевич | 5.3.1962, Slutsk (Reġjun ta' Minsk) | Unità għal Finijiet Speċjali, Ministeru tal-Intern. |

▼M2

*ANNESS III*

**Lista ta' persuni msemmija fl-Artikolu 1(1)(c)**

| | Ismijiet<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorussa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Data tat-twelid | Post tat-twelid | Indirizz | Numru tal-passaport | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich<br>Lukashenko, Aleksandr Grigorievich | Лукашэнка Аляксандр Рыгоравіч | ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич | 30.8.1954 | Kopys, Distrett ta' Vitebsk | | | President |
| 2. | Niavyhlas, Henadz Mikalaevich<br>Nevyglas, Gennadi Nikolaevich | Нявыглас Генадзь Мікалаевіч | НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич | 11.2.1954 | Parahonsk, Distrett ta' Pinsk | | | Ex-Kap tal-Amministrazzjoni tal-President |
| 3. | Piatkevich, Natallia Uladzimirauna<br>Petkevich, Natalia Vladimirovna<br>(Petkevich, Natalya Vladimirovna) | Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна | ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна | 24.10.1972 | Minsk | | | Ex-Viċi Kap tal-Amministrazzjoni tal-President |
| 4. | Rubinau, Anatol Mikalaevich<br>Rubinov, Anatoli Nikolaevich | Рубінаў Анатоль Мікалаевіч | РУБИНОВ Анатолий Николаевич | 4.4.1939 | Mogilev | | | President tal- Kamra Superjuri tal-Parlament, Ex-Viċi Kap tal-Amministrazzjoni tal-President inkarigat mill- Mezzi tax-Xandir u l-Ideoloġija |
| 5. | Praliaskouski, Aleh Vitoldavich<br>Proleskovski, Oleg Vitoldovich<br>(Proleskovsky, Oleg Vitoldovich) | Праляскоўскі Алег Вітольдавіч | ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович | 1.10.1963 | Zagorsk (Sergijev Posad/ Russja) | | | Ministru tal-Informazzjoni |
| 6. | Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich<br>Radkov, Aleksandr Mikhailovich | Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч | РАДЬКОВ Александр Михайлович | 1.7.1951 | Botnia, Distrett ta' Mogilev | | | Viċi Kap tal-Amministrazzjoni tal-President |
| 7. | Rusakevich, Uladzimir Vasilievich<br>Rusakevich, Vladimir Vasilievich | Русакевіч Уладзімір Васільевіч | РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич | 13.9.1947 | Vygonoshchi, Distrett ta' Brest | | | Ex-Ministru tal-Informazzjoni |
| 8. | Halavanau, Viktar Ryhoravich<br>Golovanov, Viktor Grigorievich | Галаванаў Віктар Рыгоравіч | ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич | 1952 | Borisov | | | Ministru tal-Ġustizzja |

▼M2

| | Ismijiet<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Ismijiet<br>(ortografija Bjelorussa) | Ismijiet<br>(ortografija Russa) | Data tat-twelid | Post tat-twelid | Indirizz | Numru tal-passaport | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9. | Zimouski Aliaksandr Leanidavich<br>Zimovski, Aleksandr Leonidovich | Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч | ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович | 10.1.1961 | Ġermanja | | | Ex-President tat-televiżjoni tal-Istat |
| 10. | Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich<br>Konoplev, Vladimir Nikolaevich | Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч | КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич | 3.1.1954 | Akulintsi, Distrett ta' Mogilev | | | Ex-President tal-Kamra Inferjuri tal-Parlament |
| 11. | Charhinets, Mikalai Ivanavich<br>Cherginets, Nikolai Ivanovich | Чаргінец Мікалай Іванавіч | ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович | 17.10.1937 | Minsk | | | President tal-Kumitat għall-Affarijiet Barranin tal-Kamra Superjuri |
| 12. | Kastsian, Siarhei Ivanavich<br>Kostian, Sergei Ivanovich<br>(Kostyan, Sergey Ivanovich) | Касцян Сяргей Іванавіч | КОСТЯН Сергей Иванович | 15.1.1941 | Usokhi, Distrett ta' Mogilev | | | President tal-Kumitat għall-Affarijiet Barranin tal-Kamra Inferjuri |
| 13. | Orda, Mikhail Siarheevich<br>Orda, Mikhail Sergeievich | Орда Міхаіл Сяргеевіч | ОРДА Михаил Сергеевич | 28.9.1966 | Diatlovo, Distrett ta' Grodno, Дятлово Гродненской области | | | Membru tal-Kamra Superjuri, ex-mexxej tal-BRSM |
| 14. | Lazavik, Mikalai Ivanavich<br>Lozovik, Nikolai Ivanovich | Лазавік Мікалай Іванавіч | ЛОЗОВИК Николай Иванович | 18.1.1951 | Nevinyany, Distrett ta' Minsk, Невиняны Вилейского р-на Минской обл | | | Segretarju, CEC |
| 15. | Miklashevich, Piotr Piatrovich<br>Miklashevich, Petr Petrovich | Міклашэвіч Пётр Пятровіч | МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович | 1954 | Kosuta, Distrett ta' Minsk | | | Prosekutur Ġenerali |
| 16. | Slizheuski, Aleh Leanidavich<br>Slizhevski, Oleg Leonidovich | Сліжэўскі Алег Леанідавіч | СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович | | | | | Membru, CEC |
| 17. | Kharyton, Aliaksandr<br>Khariton, Aleksandr | Харытон Аляксандр | ХАРИТОН Александр | | | | | Konsulent tad-Diviżjoni tal-Organizzazzjonijiet Soċjali, Partiti u NGOs tal-Ministeru tal-Ġustizzja |

▼M2

| | Ismijiet<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Ismijiet<br>(ortografija Bjelorussa) | Ismijiet<br>(ortografija Russa) | Data tat-twelid | Post tat-twelid | Indirizz | Numru tal-passaport | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 18. | Smirnou, Iauhen Aliaksandravich<br>(Smirnou, Yauhen Aliaksandravich)<br>Smirnov, Evgeni Aleksandrovich<br>(Smirnov, Yevgeni Aleksandrovich) | Смірноў Яўген Аляксандравіч | СМИРНОВ Евгений Александрович | 15.3.1949 | Distrett ta' Riazan, Russja | | | Prim Deputat tal-President tal-Qorti Ekonomika |
| 19. | Ravutskaia, Nadzeia Zalauna<br>(Ravutskaya, Nadzeya Zalauna)<br>Reutskaia, Nadezhda Zalovna<br>(Reutskaya, Nadezhda Zalovna) | Равуцкая Надзея Залаўна | РЕУТСКАЯ Надежда Заловна | | | | | Imħallef tad-Distrett Moskovit ta' Minsk |
| 20. | Trubnikau, Mikalai Aliakseevich<br>Trubnikov, Nikolai Alekseevich | Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч | ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич | | | | | Imħallef tad-Distrett Partizanski ta' Minsk |
| 21. | Kupryianau, Mikalai Mikhailavich<br>Kupriianov, Nikolai Mikhailovich<br>(Kuprianov, Nikolai Mikhailovich;<br>Kupriyanov, Nikolai Mikhailovich) | Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч | КУПРИЯНОВ Николай Михайлович | | | | | Ex-Viċi Prosekutur Ġenerali |
| 22. | Sukharenka, Stsiapan Mikalaevich<br>Sukhorenko, Stepan Nikolaevich | Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч | СУХОРЕНКО Степан Николаевич | 27.1.1957 | Zdudichi, Distrett ta' Gomel | | | Ex-President tal-KGB |
| 23. | Dzemiantsei, Vasil Ivanavich<br>(Dzemyantsey, Vasil Ivanovich)<br>Dementei, Vasili Ivanovich<br>(Dementey, Vasili Ivanovich) | Дземянцей Васіль Іванавіч | ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович | | | | | Prim deputat, KGB |
| 24. | Kozik, Leanid Piatrovich<br>Kozik, Leonid Petrovich | Козік Леанід Пятровіч | КОЗИК Леонид Петрович | 13.7.1948 | Borisov | | | Kap tal-Federazzjoni tat-Trade Unions |
| 25. | Kaliada, Aliaksandr Mikhailavich<br>Koleda, Aleksandr Mikhailovich | Каляда Аляксандр Міхайлавіч | КОЛЕДА Александр Михайлович | | | | | Membru, Kumitat Elettorali Ċentrali (CEC) |
| 26. | Mikhasiou, Uladzimir Ilich<br>Mikhasev, Vladimir Ilich | Міхасёў Уладзімір Ільіч | МИХАСЕВ Владимир Ильич | | | | | Ex-President tal- Kumitat Elettorali Reġjonali (REC) tad-Distrett ta' Gomel |

▼M2

| | Ismijiet<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Ismijiet<br>(ortografija Bjelorussa) | Ismijiet<br>(ortografija Russa) | Data tat-twelid | Post tat-twelid | Indirizz | Numru tal-passaport | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 27. | Luchyna, Leanid Aliaksandravich<br>Luchina, Leonid Aleksandrovich | Лучына Леанід Аляксандравіч | ЛУЧИНА Леонид Александрович | 18.11.1947 | Distrett ta' Minsk | | | Ex-President tar-REC tad-Distrett ta' Grodno |
| 28. | Karpenka, Ihar Vasilievich<br>Karpenko, Igor Vasilievich | Карпенка Ігар Васільевіч | КАРПЕНКО Игорь Васильевич | 28.4.1964 | Novokuznetsk, Russja | | | Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġjonali (REC), Belt ta' Minsk |
| 29. | Kurlovich, Uladzimir Anatolievich<br>Kurlovich, Vladimir Anatolievich | Курловіч Уладзімір Анатольевіч | КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич | | | | | Ex-President tar-REC tad-Distrett ta' Minsk |
| 30. | Miatselitsa, Mikalai Tsimafeevich<br>Metelitsa, Nikolai Timofeevich | Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч | МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич | | | | | Ex-President tar-REC tad-Distrett ta' Mogilev |
| 31. | Rybakou, Aliaksei<br>(Rybakov, Aliaksey)<br>Rybakov, Aleksei<br>(Rybakov, Alexey) | Рыбакоў Аляксей | РЫБАКОВ Алексей | | | Ul. Yesenina 31-1-104, Minsk | | Imħallef tal-Qorti tad-Distrett ta' Minsk Moskovski |
| 32. | Bortnik, Siarhei Aliaksandrovich<br>(Bortnik, Siarhey Aliaksandrovich)<br>Bortnik, Sergei Aleksandrovich<br>(Bortnik, Sergey Aleksandrovich) | Бортнік Сяргей Аляксандравіч | БОРТНИК Сергей Александрович | 28.5.1953 | Minsk | Ul. Surganova 80-263, Minsk | MP0469554 | Prosekutur Pubbliku |
| 33. | Iasianovich, Leanid Stanislavavich<br>(Yasianovich, Leanid Stanislavavich)<br>Iasenovich, Leonid Stanislavovich<br>(Yasenovich, Leonid Stanislavovich) | Ясяновіч Леанід Станіслававіч | ЯСЕНОВИЧ Леонид Станиславович | 26.11.1961 | Buchani, Distrett ta' Vitebsk | Ul. Gorovtsa 4-104, Minsk | MP0515811 | Imħallef tal-Qorti tad-Distrett Ċentrali ta' Minsk |
| 34. | Mihun, Andrei Arkadzevich<br>(Mihun, Andrey Arkadzevich)<br>Migun, Andrei Arkadievich<br>(Migun, Andrey Arkadievich) | Мігун Андрэй Аркадзевіч | МИГУН Андрей Аркадевич | 5.2.1978 | Minsk | UI. Goretskovo Maksima 53-16, Minsk | MP1313262 | Prosekutur Pubbliku. |

▼M2

*ANNESS IIIA*

**Lista ta' persuni msemmijin fl-Artikoli 1(1)(d) u 2(1)(b)**

▼M4

**A. Persuni**

▼M2

| | Isem<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Isem bil- Bjelorussu | Isem bir-Russu | Post u data tat-twelid | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Lukashenka, Viktar Aliaksandravich<br>Lukashenko, Viktor Aleksandrovich | Лукашэнка Віктар Аляксандравіч | Лукашенко Виктор Александрович | 1976 | Assistent/Ajjutant tal-President f'Affarijiet ta' Sigurtà Nazzjonali |
| 2. | Bazanau, Aliaksandr Viktaravich<br>Bazanov, Aleksandr Viktorovich | Базанаў Аляксандр Віктаравіч | Базанов Александр Викторович | | Direttur, Ċentru ta' Informazzjoni u Analiżi tal-Amministrazzjoni tal-President |
| 3. | Guseu, Aliaksei Viktaravich<br>Gusev, Aleksei Viktorovich<br>(Gusev, Alexey Viktorovich) | Гусеў Аляксей Віктаравіч | Гусев Алексей Викторович | | Prim Viċi Direttur, Ċentru ta' Informazzjoni u Analiżi tal-Amministrazzjoni tal-President |
| 4. | Kryshtapovich, Leu Eustafievich<br>(Kryshtapovich, Leu Yeustafievich)<br>Krishtapovich, Lev Evstafievich<br>(Krishtapovich, Lev Yevstafievich) | Крыштаповіч Леў Еўстафьевіч | Криштапович Лев Евстафьевич | | Viċi Direttur, Ċentru ta' Informazzjoni u Analiżi tal-Amministrazzjoni tal-President |
| 5. | Kolas, Alena Piatrovna<br>Kolos, Elena Petrovna<br>(Kolos, Yelena Petrovna) | Колас Алена Пятроўна | Колос Елена Петровна | | Viċi-Direttur, Ċentru ta' Informazzjoni u Analiżi tal-Amministrazzjoni tal-President |
| 6. | Makei, Uladzimir Uladzimiravich<br>(Makey, Uladzimir Uladzimiravich)<br>Makei, Vladimir Vladimirovich<br>(Makey, Vladimir Vladimirovich) | Макей Уладзімір Уладзіміравіч | МАКЕЙ Владимир Владимирович | 5 ta' Awwissu 1958, reġjun ta' Grodno | Kap tal-Amminstrazzjoni tal-President |
| 7. | Iancheuski, Usevalad Viachaslavavich<br>(Yancheuski, Usevalad Vyachaslavavich)<br>Ianchevski, Vsevolod Viacheslavovich<br>(Yanchevski, Vsevolod Vyacheslavovich) | Янчэўскі Усевалад Вячаслававіч | ЯНЧЕВСКИЙ Всеволод Вячеславович | 22 ta' April 1976, Borisov | Assistent tal-President, Kap tad-Dipartiment tal-Ideoloġija tal-Amministrazzjoni tal-President |
| 8. | Maltsau, Leanid Siamionavich<br>Maltsev, Leonid Semenovich | Мальцаў Леанід Сямёнавіч | МАЛЬЦЕВ Леонид Семенович | 29 ta' Awwissu 1949, Vetenevka, Slomin raion, Reġjun ta' Grodno | Segretarju tal-Kunsill tas-Sigurtà |
| 9. | Utsiuryn, Andrei Aliaksandravich<br>(Utsiuryn, Andrey Aliaksandravich; Utsyuryn, Andrei Aliaksandravich)<br>Vtiurin, Andrei Aleksandrovich<br>(Vtiurin, Andrey Aleksandrovich; Vtyurin, Andrei Aleksandrovich) | Уцюрын Андрэй Аляксандравіч | Втюрин, Андрей Александрович | | Kap tal-Istakkament tas-Sigurtà tal-President |

▼M2

| | Isem<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Isem<br>bil- Bjelorussu | Isem bir-Russu | Post u data tat-twelid | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|
| 10. | Ipatau, Vadzim Dzmitryevich<br>Ipatov, Vadim Dmitrievich | Іпатаў<br>Вадзім<br>Дзмітрыевіч | ИПАТОВ<br>Вадим<br>Дмитриевич | | Viċi President, Kummissjoni Elettorali Ċentrali (CEC) |
| 11. | Bushnaia, Natallia Uladzimirauna<br>(Bushnaya, Natallia Uladzimirauna)<br>Bushnaia, Natalia Vladimirovna<br>(Bushnaya, Natalya Vladimirovna) | Бушная<br>Наталля<br>Уладзіміраўна | Бушная,<br>Наталья<br>Владимировна | 1953, Mogilev | Membru tas-CEC |
| 12. | Bushchyk, Vasil Vasilievich<br>Bushchik, Vasili Vasilievich | Бушчык<br>Васіль<br>Васільевіч | Бущик,<br>Василий<br>Васильевич | | Membru tas-CEC |
| 13. | Katsuba, Sviatlana Piatrouna<br>Katsubo, Svetlana Petrovna | Кацуба<br>Святлана<br>Пятроўна | Кацубо,<br>Светлана<br>Петровна | | Membru tas-CEC |
| 14. | Kisialiova, Nadzeia Mikalaeuna<br>(Kisyaliova, Nadzeya Mikalaeuna)<br>Kiseleva, Nadezhda Nikolaevna | Кісялёва<br>Надзея<br>Мікалаеўна | Киселева,<br>Надежда<br>Николаевна | | Membru tas-CEC |
| 15. | Padaliak, Eduard Vasilievich<br>(Padalyak, Eduard Vasilyevich)<br>Podoliak, Eduard Vasilievich<br>(Podolyak, Eduard Vasilyevich) | Падаляк<br>Эдуард<br>Васільевіч | Подоляк,<br>Эдуард<br>Васильевич | | Membru tas-CEC |
| 16. | Rakhmanava, Maryna Iurievna<br>Rakhmanova, Marina Iurievna | Рахманава<br>Марына<br>Юр'еўна | Рахманова,<br>Марина<br>Юрьевна | | Membru tas-CEC |
| 17. | Shchurok, Ivan Antonavich<br>Shchurok, Ivan Antonovich | Шчурок<br>Іван<br>Антонавіч | Щурок, Иван<br>Антонович | | Membru tas-CEC |
| 18. | Kisialiou, Anatol Siamionavich<br>Kiselev, Anatoli Semenovich<br>(Kiselyov, Anatoli Semyonovich) | Кісялёў<br>Анатоль<br>Сямёнавіч | Киселев,<br>Анатолий<br>Семенович | | Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġjonali (REC), Reġjun ta' Brest |
| 19. | Krukouski, Viachaslau Iafimavich<br>(Krukouski, Vyachaslau Yafimavich)<br>Kriukovski, Viacheslav Iefimovich<br>(Kryukovski, Vyacheslav Yefimovich) | Крукоўскі,<br>Вячаслаў<br>Яфімавіч | Крюковский,<br>Вячеслав<br>Ефимович | | Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġjonali (REC), Reġjun ta' Vitebsk |
| 20. | Stosh, Mikalai Mikalaevich<br>Stosh, Nikolai Nikolaevich | Стош<br>Мікалай<br>Мікалаевіч | Стош,<br>Николай<br>Николаевич | | Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġjonali (REC), Reġjun ta' Gomel |
| 21. | Sauko, Valery Iosifavich<br>Savko, Valeri Iosifovich | Саўко<br>Валерый<br>Іосіфавіч | Савко,<br>Валерий<br>Иосифович | | Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġjonali (REC), Reġjun ta' Grodno |

▼M2

| | Isem Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Isem bil- Bjelorussu | Isem bir-Russu | Post u data tat-twelid | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|
| 22. | Vasilieu, Aliaksei Aliaksandravich (Vasilyeu, Aliaksey Aliaksandravich) Vasiliev, Aleksei Aleksandrovich (Vasilyev, Alexey Alexandrovich) | Васільеў Аляксей Аляксандравіч | Васильев, Алексей Александрович | | Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġjonali (REC), Reġjun ta' Minsk |
| 23. | Berastau, Valery Vasilievich Berestov, Valeri Vasilievich (Berestov, Valeriy Vasilyevich) | Берастаў Валерый Васільевіч | Берестов, Валерий Васильевич | | Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġjonali (REC), Reġjun ta' Mogilev |
| 24. | Vasilevich, Ryhor Aliakseevich Vasilevich, Grigori Alekseevich (Vasilevich, Grigoriy Alekseyevich) | Васілевіч Рыгор Аляксеевіч | ВАСИЛЕВИЧ Григорий Алексеевич | 13 ta' Frar 1955 | Prosekutur Ġenerali |
| 25. | Shved, Andrei Ivanavich Shved, Andrei Ivanovich (Shved, Andrey Ivanovich) | Швед Андрэй Іванавіч | Швед Андрей Иванович | | Viċi Prosekutur Ġenerali |
| 26. | Lashyn, Aliaksandr Mikhailavich Lashin, Aleksandr Mikhailovich | Лашын Аляксандр Міхайлавіч | Лашин, Александр Михайлович | | Viċi Prosekutur Ġenerali |
| 27. | Konan, Viktar Aliaksandravich Konon, Viktor Aleksandrovich | Конан Віктар Аляксандравіч | Конон, Виктор Александрович | | Viċi Prosekutur Ġenerali |
| 28. | Stuk, Aliaksei Kanstantsinavich Stuk, Aleksei Konstantinovich (Stuk, Alexey Konstantinovich) | Стук Аляксей Канстанцінавіч | Стук, Алексей Константинович | | Viċi Prosekutur Ġenerali |
| 29. | Kuklis, Mikalai Ivanovich Kuklis, Nikolai Ivanovich | Кукліс Мікалай Іванавіч | Куклис, Николай Иванович | | Viċi Prosekutur Ġenerali |
| 30. | Khmaruk, Siargei Konstantinovich Khmaruk, Sergei Konstantinovich (Khmaruk, Sergey Konstantinovich) | Хмарук Сяргей Канстанцінавіч | Хмарук, Сергей Константинович | | Prosekutur tad-Distrett ta' Brest |
| 31. | Dysko, Henadz Iosifavich Dysko, Gennadi Iosifovich | Дыско Генадзь Іосіфавіч | Дыско, Генадий Иосифович | | Prosekutur tad-Distrett ta' Vitebsk |
| 32. | Shaeu, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich) Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petrovich) | Шаеў Валянцін Пятровіч | Шаев, Валентин Петрович | | Prosekutur tad-Distrett ta' Gomel |
| 33. | Morozau, Viktar Mikalaevich Morozov, Viktor Nikolaevich | Марозаў Віктар Мікалаевіч | Морозов, Виктор Николаевич | | Prosekutur tad-Distrett ta' Grodno |

▼M2

| | Isem<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Isem<br>bil- Bjelorussu | Isem bir-Russu | Post u data tat-twelid | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|
| 34. | Arkhipau, Aliaksandr Mikhailavich<br>Arkhipov, Aleksandr Mikhailovich | Архіпаў Аляксандр Міхайлавіч | Архипов, Александр Михайлович | 1959, Mogilev | Prosekutur tad-Distrett ta' Minsk |
| 35. | Siankevich, Eduard Aliaksandravich<br>Senkevich, Eduard Aleksandrovich | Сянькевіч Эдуард Аляксандравіч | Сенькевич, Эдуард Александрович | | Prosekutur tad-Distrett ta' Mogilev |
| 36. | Kulik, Mikalai Mikalaevich<br>Kulik, Nikolai Nikolaievich | Кулік Мікалай Мікалаевіч | Кулик, Николай Николаевич | | Prosekutur tal-Belt ta' Minsk |
| 37. | Dudkin, Anatol Kanstantsinavich<br>Dudkin, Anatoli Konstantinovich | Дудкін Анатоль Канстанцінавіч | Дудкин, Анатолий Константинович | | Prosekutur għal Kwistjonijiet ta' Trasport tar-Repubblika tal-Bjelorussja |
| 38. | Dranitsa, Aliaksandr Mikalaevich<br>Dranitsa, Aleksandr Nikolaevich | Драніца Аляксандр Мікалаевіч | Драница, Александр Николаевич | | Prosekutur tal-Forzi Armati |
| 39. | Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich<br>Bileichik, Aleksandr Vladimirovich<br>(Bileychik, Aleksandr Vladimirovich) | Білейчык Аляксандр Уладзіміравіч | БИЛЕЙЧИК Александр Владимирович | 1964 | Prim Viċi Ministru tal-Ġustizzja |
| 40. | Lomats, Zianon Kuzmich<br>Lomat, Zenon Kuzmich | Ломаць Зянон Кузьміч | Ломать, Зенон Кузьмич | 1944, Karabani | Ex-President tal-Kumitat ta' Kontroll tal-Istat |
| 41. | Kuliashou, Anatol Nilavich<br>Kuleshov, Anatoli Nilovich | Куляшоў Анатоль Нілавіч | Кулешов Анатолий Нилович | 25.07.1959 | Ministru tal-Intern |
| 42. | Piakarski, Aleh Anatolievich<br>Pekarski, Oleg Anatolievich | Пякарскі Алег Анатольевіч | Пекарский, Олег Анатольевич | | Prim Viċi Ministru tal-Intern |
| 43. | Poludzen, Iauhen Iauhenavich<br>(Poludzen, Yauhen Yauhenavich<br>Poluden, Evgeni Evgenievich<br>(Poluden, Yevgeni Yevgenyevich) | Полудзень Яўген Яўгенавіч | Полудень, Евгений Евгеньевич | | Viċi Ministru tal-Intern |
| 44. | Iauseev, Ihar Uladzimiravich<br>(Yauseev, Ihar Uladzimiravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich)<br>Evseev, Igor Vladimirovich<br>(Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich)) | Яўсееў Ігар Уладзіміравіч | Евсеев, Игорь Владимирович | | Mexxej tal-iskwadra tal-operazzjoni OMON |
| 45. | Farmahei, Leanid Kanstantsinavich<br>(Farmahey, Leanid Kanstantsinavich)<br>Farmagei, Leonid Konstantinovich<br>(Farmagey, Leonid Konstantinovich) | Фармагей Леанід Канстанцінавіч | ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович | 1962 | Kmandant tal-Milizzja tal-Belt ta' Minsk |

▼M2

| | Isem<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Isem<br>bil- Bjelorussu | Isem bir-Russu | Post u data tat-twelid | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|
| 46. | Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich<br>Lukomski, Aleksandr Valentinovich | Лукомскі Аляксандр Валянцінавіч | Лукомский, Александр Валентинович | | Kmandant tar-Reġiment Speċjali tal-Ministeru tal-Intern tal-Belt ta' Minsk |
| 47. | Zaitsau, Vadzim Iurievich<br>Zaitsev, Vadim Iurievich | Зайцаў Вадзім Юр'евіч | Зайцев, Вадим Юрьевич | 1964 | Kap tal-KGB |
| 48. | Dziadkou, Leanid Mikalaevich<br>Dedkov, Leonid Nikolaevich | Дзядкоў Леанід Мікалаевіч | Дедков, Леонид Николаевич | | Viċi Kap tal-KGB, Kap tal-KGB tad-Distrett ta' Vitebsk |
| 49. | Bakhmatau, Ihar Andreevich<br>Bakhmatov, Igor Andreevich | Бахматаў Ігар Андрэевіч | Бахматов, Игорь Андреевич | | Viċi Kap tal-KGB |
| 50. | Tsertsel, Ivan Stanislavavich<br>Tertel, Ivan Stanislavovich | Церцель Іван Станіслававіч | Тертель Иван Станиславович | | Viċi Kap tal-KGB |
| 51. | Smalenski, Mikalai Zinouevich<br>Smolenski, Nikolai Zinovievich | Смаленскі Мікалай Зіноўевіч | Смоленский, Николай Зиновьевич | | Ex-Viċi Kap tal-KGB |
| 52. | Vehera, Viktar Paulavich<br>Vegera, Viktor Pavlovich | Вегера Віктар Паўлавіч | Вегера Виктор Павлович | | Prim Viċi Kap tal-KGB |
| 53. | Svorab, Mikalai Kanstantsinavich<br>Svorob, Nikolai Konstantinovich | Свораб Мікалай Канстанцінавіч | Свороб Николай Константинович | | Ex-Viċi Kap tal-KGB |
| 54. | Tratsiak, Piotr<br>Tretiak, Petr<br>(Tretyak, Piotr) | Траццяк Пётр | Третьяк, Петр | | Ex-Viċi Kap tal-KGB |
| 55. | Zakharau, Aliaksei Ivanavich<br>Zakharov, Aleksei Ivanovich<br>(Zakharov, Alexey Ivanovich) | Захараў Аляксей Іванавіч | Захаров Алексей Иванович | | Ex-Kap tal-Bord Militari ta' Kontrospjunaġġ tal-KGB |
| 56. | Talstashou, Aliaksandr Alehavich<br>Tolstashov, Aleksandr Olegovich | Талсташоў Аляксандр Алегавіч | Толсташов Александр Олегович | | Kap tal-Bord tal-KGB għall-Protezzjoni tal-Ordni Kostituzzjonali u l-Ġlieda Kontra t-Terroriżmu |
| 57. | Rusak, Viktar Uladzimiravich<br>Rusak, Viktor Vladimirovich | Русак Віктар Уладзіміравіч | Русак Виктор Владимирович | | Kap tal-Bord tal-KGB għas-Sigurtà Ekonomika |
| 58. | Iaruta, Viktar<br>(Yaruta, Viktar)<br>Iaruta, Viktor<br>(Yaruta, Viktor) | Ярута Віктар | Ярута, Виктор | | Kap tal-Bord tal-KGB għall-Komunikazzjonijiet tal-Istat |
| 59. | Varapaev, Ihar Ryhoravich<br>(Varapayev, Ihar Ryhoravich)<br>Voropaev, Igor Grigorievich<br>(Voropayev, Igor Grigoryevich) | Варапаеў Ігар Рыгоравіч | Воропаев Игорь Григорьевич | | Ex-Kap tal-Bord tal-KGB għall-Komunikazzjonijiet tal-Istat |

▼M2

| | Isem<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Isem<br>bil- Bjelorussu | Isem bir-Russu | Post u data tat-twelid | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|
| 60. | Kalach, Uladzimir Viktaravich<br>Kalach, Vladimir Viktorovich | Калач Уладзімір Віктаравіч | Калач Владимир Викторович | | Ex-Kap tal-KGB tad-Distrett ta' Minsk |
| 61. | Busko, Ihar Iauhenavich (Busko, Ihar Yauhenavich<br>Busko, Igor Evgenievich (Busko, Igor Yevgenyevich) | Бусько Ігар Яўгенавіч | Бусько Игорь Евгеньевич | | Kap tal-KGB tad-Distrett ta' Brest |
| 62. | Korzh, Ivan Aliakseevich<br>Korzh, Ivan Alekseevich | Корж Іван Аляксеевіч | Корж Иван Алексеевич | | Kap tal-KGB tad-Distrett ta' Grodno |
| 63. | Siarheenka, Ihar Piatrovich<br>Sergeenko, Igor Petrovich (Sergeyenko, Igor Petrovich) | Сяргеенка Ігар Пятровіч | Сергеенко Игорь Петрович | | Kap tal-KGB tad-Distrett tal-Belt ta' Mogilev |
| 64. | Herasimenka, Henadz Anatolievich<br>Gerasimenko, Gennadi Anatolievich | Герасіменка Генадзь Анатольевіч | Герасименко Геннадий Анатольевич | | Kap tal-KGB tad-Distrett ta' Vitebsk |
| 65. | Liaskouski, Ivan Anatolievich<br>Leskovski, Ivan Anatolievich | Ляскоўскі Іван Анатольевіч | Лесковский Иван Анатольевич | | Ex-Kap tal-KGB tad-Distrett ta' Gomel |
| 66. | Maslakou, Valery<br>Maslakov, Valeri | Маслакоў Валерый | Маслаков Валерий | | Kap tal-Bord tal-KGB għall-Intelligence |
| 67. | Volkau, Siarhei Volkov, Sergei<br>(Volkov, Sergey) | Волкаў Сяргей | Волков Сергей | | Ex-Kap tal-Bord tal-KGB għall-Intelligence |
| 68. | Zhadobin, Iury Viktaravich (Zhadobin, Yury Viktaravich)<br>Zhadobin, Iuri Viktorovich (Zhadobin, Yuri Viktorovich) | Жадобін Юрый Віктаравіч | ЖАДОБИН Юрий Викторович | 14 ta' Novembru 1954 | Ministru tad-Difiża |
| 69. | Krasheuski, Viktar<br>Krashevski, Viktor | Крашэўскі Віктар | КРАШЕВСКИЙ Виктор | | Kap tal-GRU |
| 70. | Ananich, Liliia Stanislavauna (Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna)<br>Ananich, Liliia Stanislavovna (Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna) | Ананіч Лілія Станіславаўна | АНАНИЧ Лилия Станиславовна | 1960 | Prim Viċi Ministru tal-Informazzjoni |
| 71. | Laptsionak, Ihar Mikalaevich<br>Laptionok, Igor Nikolaevich | Лапцёнак Ігар Мікалаевіч | ЛАПТЕНОК Игорь Николаевич | 1947, Minsk | Viċi Kap Ministru tal-Informazzjoni |
| 72. | Davydzka, Henadz Branislavavich<br>Davydko, Gennadi Bronislavovich | Давыдзька Генадзь Браніслававіч | Давыдько, Геннадий Брониславович | | President tat-Televiżjoni tal-Istat |
| 73. | Kaziiatka, Iury Vasilievich (Kaziatka, Yury Vasilievich; Kaziyatka, Yury Vasilievich)<br>Koziiatko, Iuri Vasilievich (Koziatko, Yuri Vasilievich; Koziyatko, Yuri Vasilievich) | Казіятка Юрый Васільевіч | КОЗИЯТКО Юрий Васильевич | 1964, Brest | Direttur Ġenerali ta' "Stolichnoe Televidenie" |

▼M2

| | Isem Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Isem bil- Bjelorussu | Isem bir-Russu | Post u data tat-twelid | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|
| 74. | Iakubovich, Pavel Izotavich (Yakubovich, Pavel Izotavich) Iakubovich, Pavel Izotovich (Yakubovich, Pavel Izotovich) | Якубовіч Павел Ізотавіч | ЯКУБОВИЧ Павел Изотович | 23 ta' Settembru 1946 | Kap Editur ta' "Sovietskaia Belarus" |
| 75. | Lemiashonak, Anatol Ivanavich Lemeshenok, Anatoli Ivanovich | Лемяшонак Анатоль Іванавіч | ЛЕМЕШЕНОК Анатолий Иванович | | Kap Editur ta' "Republika" |
| 76. | Prakopau, Iury (Prakopau, Yury) Prokopov, Iuri (Prokopov, Yuri) | Пракопаў Юрый | Прокопов Юрий | | Ġurnalist tal-kanal "Pervi" (Nru 1) tat-Televiżjoni tal-Istat b'pożizzjoni għolja u influwenti |
| 77. | Mikhalchanka, Aliaksei Mikhalchenko, Aleksei (Mikhalchenko, Alexey) | Міхальчанка Аляксей | Михальченко Алексей | | Ġurnalist tal-kanal ONT tat-Televiżjoni tal-Istat b'pożizzjoni għolja u influwenti |
| 78. | Taranda, Aliaksandr Mikhailavich Taranda, Aleksandr Mikhailovich | Таранда Аляксандр Міхайлавіч | Таранда Александр Михайлович | | Viċi Editur tal-gazzetta "Sovietskaia Belarus" |
| 79. | Gardzienka, Siarhei Aliaksandravich Gordienko, Sergei Aleksandrovich (Gordiyenko, Sergey Aleksandrovich) | Гардзіенка Сяргей Аляксандравіч | Гордиенко Сергей Александрович | | Viċi Editur tal-gazzetta "Sovietskaia Belarus" |
| 80. | Tarapetskaia, Halina Mikhailauna (Tarapetskaya, Halina Mikhailauna) Toropetskaia, Galina Mikhailovna (Toropetskaya, Galina Mikhailovna) | Тарапецкая Галіна Міхайлаўна | Торопецкая Галина Михайловна | | Viċi Editur tal-gazzetta "Sovietskaia Belarus" |
| 81. | Shadryna, Hanna Stanislavauna Shadrina, Anna Stanislavovna | Шадрына Ганна Станіславаўна | Шадрина Анна Станиславовна | | Viċi Kap Editur tal-gazzetta "Sovietskaia Belarus" |
| 82. | Zhuk, Dzmitry Aliaksandravich Zhuk, Dmitri Aleksandrovich | Жук Дзмітрый Аляксандравіч | Жук Дмитрий Александрович | | Direttur Ġenerali (CEO) Aġenzija tal-Aħbarijiet tal-Istat BELTA |
| 83. | Hihin, Vadzim Gigin, Vadim | Гігін Вадзім | Гигин Вадим | | Kap Editur tar-rivista ta' kull xahar "Belorusskaia Dumka" |
| 84. | Ablameika, Siarhei Uladzimiravich Ablameiko, Sergei Vladimirovich (Ablameyko, Sergey Vladimirovich) | Абламейка Сяргей Уладзіміравіч | Абламейко, Сергей Владимирович | 1956, Reġjun ta' Grodno | Rettur, Università Statali tal-Bjelorussja |
| 85. | Sirenka, Viktar Ivanavich Sirenko, Viktor Ivanovich | Сірэнка Віктар Іванавіч | Сиренко Виктор Иванович | | Kap Kirurgu tal-Isptar tal-Emerġenza ta' Minsk |
| 86. | Ananich, Alena Mikalaeuna Ananich, Elena Nikolaevna (Ananich, Yelena Nikolaevna) | Ананіч Алена Мікалаеўна | Ананич Елена Николаевна | | Imħallef fil-Qorti ta' Pervomayski Rayon tal-belt ta' Minsk |

▼M2

| | Isem Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Isem bil- Bjelorussu | Isem bir-Russu | Post u data tat-twelid | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|
| 87. | Ravinskaia, Tatsiana Uladzimirauna (Ravinskaya, Tatsiana Uladzimirauna) Revinskaia, Tatiana Vladimirovna (Revinskaya, Tatiana Vladimirovna; Revinskaya, Tatyana Vladimirovna) | Равінская Таццяна Уладзіміраўна | Ревинская Татьяна Владимировна | | Imħallef fil-Qorti ta' Pervomayski Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 88. | Esman, Valery Aliaksandravich (Yesman, Valery Aliaksandravich) Esman, Valeri Aleksandrovich (Yesman, Valeri Aleksandrovich; Yesman, Valeriy Aleksandrovich) | Есьман Валерый Аляксандравіч | Есьман Валерий Александрович | | Imħallef fil-Qorti Ċentrali ta' Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 89. | Bychko, Aliaksei Viktaravich Bychko, Aleksei Viktorovich (Bychko, Alexey Viktorovich) | Бычко Аляксей Віктаравіч | Бычко Алексей Викторович | | Imħallef fil-Qorti Ċentrali ta' Rayon ta' Minsk |
| 90. | Khadanevich, Aliaksandr Aliaksandravich Khodanevich, Aleksandr Aleksandrovich | Хаданевіч Аляксандр Аляксандравіч | Ходаневич Александр Александрович | | Imħallef fil-Qorti Ċentrali ta' Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 91. | Baranouski, Andrei Fiodaravich Baranovski, Andrei Fedorovich (Baranovski, Andrey Fedorovich) | Бараноўскі Андрэй Фёдаравіч | Барановский Андрей Федорович | | Imħallef fil-Qorti ta' Partizanski Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 92. | Tsitsiankova, Alena Viktarauna Titenkova, Elena Viktorovna (Titenkova, Yelena Viktorovna) | Ціцянкова Алена Віктараўна | Титенкова Елена Викторовна | | Imħallef fil-Qorti ta' Partizanski Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 93. | Tupik, Vera Mikhailauna Tupik, Vera Mikhailovna | Тупік Вера Міхайлаўна | Тупик Вера Михайловна | | Imħallef fil-Qorti ta' Leninski Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 94. | Niakrasava, Alena Tsimafeeuna Nekrasova, Elena Timofeevna (Nekrasova, Yelena Timofeyevna) | Някрасава Алена Цімафееўна | Некрасова Елена Тимофеевна | | Imħallef fil-Qorti ta' Zavodskoi Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 95. | Laptseva, Alena Viacheslavauna Lapteva, Elena Viacheslavovna (Lapteva, Yelena Vyacheslavovna) | Лапцева Алена Вячаславаўна | Лаптева Елена Вячеславовна | | Imħallef fil-Qorti ta' Zavodskoi Rayon ta' Minsk |
| 96. | Balauniou, Mikalai Vasilievich Bolovnev, Nikolai Vasilievich | Балаўнёў Мікалай Васільевіч | Боловнев Николай Васильевич | | Imħallef fil-Qorti ta' Zavodskoi Rayon tal-belt ta' Minsk |

▼M2

| | Isem Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Isem bil- Bjelorussu | Isem bir-Russu | Post u data tat-twelid | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|
| 97. | Kazak, Viktar Uladzimiravich<br>Kazak, Viktor Vladimirovich | Казак Віктар Уладзіміравіч | Казак Виктор Владимирович | | Imħallef fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 98. | Shylko, Alena Mikalaeuna<br>Shilko, Elena Nikolaevna (Shilko, Yelena Nikolaevna) | Шылько Алена Мікалаеўна | Шилько Елена Николаевна | | Imħallef fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 99. | Simakhina, Liubou Siarheeuna<br>Simakhina, Liubov Sergeevna | Сімахіна Любоў Сяргееўна | Симахина Любовь Сергеевна | | Imħallef fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 100. | Kuzniatsova, Natallia Anatolieuna<br>Kuznetsova, Natalia Anatolievna (Kuznetsova, Natalya Anatolyevna) | Кузняцова Наталля Анатольеўна | Кузнецова Наталья Анатольевна | 1973, Minsk | Imħallef fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 101. | Tselitsa, Lidziia Fiodarauna (Tselitsa, Lidzia Fiodarauna; Tselitsa, Lidziya Fiodarauna)<br>Telitsa, Lidiia Fedorovna (Telitsa, Lidia Fedorovna; Telitsa, Lidiya Fedorovna) | Целіца Лідзія Фёдараўна | Телица Лидия Федоровна | | Imħallef fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 102. | Charniak, Alena Leanidauna<br>Cherniak, Elena Leonidovna (Cherniak, Yelena Leonidovna; Chernyak, Yelena Leonidovna) | Чарняк Алена Леанідаўна | Черняк Елена Леонидовна | | Imħallef fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 103. | Shestakou, Iury Valerievich (Shestakou, Yury Valerievich)<br>Shestakov, Iuri Valerievich (Shestakov, Yuri Valerievich) | Шастакоў Юрый Валер'евіч | Шестаков Юрий Валерьевич | | Imħallef fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 104. | Motyl, Tatsiana Iaraslavauna (Motyl, Tatsiana Yaraslavauna)<br>Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Tatyana Yaroslavovna) | Матыль Таццяна Яраславаўна | Мотыль Татьяна Ярославовна | | Imħallef fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 105. | Khatkevich, Iauhen Viktaravich (Khatkevich, Yauhen Viktaravich)<br>Khatkevich, Evgeni Viktorovich (Khatkevich, Yevgeni Viktorovich) | Хаткевіч Яўген Віктаравіч | Хаткевич Евгений Викторович | | Imħallef fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 106. | Husakova, Volha Arkadzieuna<br>Gusakova, Olga Arkadievna | Гусакова Вольга Аркадзьеўна | Гусакова Ольга Аркадьевна | | Imħallef fil-Qorti ta' Oktiabrski Rayon ta' Minsk |
| 107. | Shahrai, Ryta Piatrouna<br>Shagrai, Rita Petrovna | Шаграй Рыта Пятроўна | Шаграй Рита Петровна | | Imħallef fil-Qorti ta' Oktiabrski Rayon tal-belt ta' Minsk |

▼M2

| | Isem Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Isem bil- Bjelorussu | Isem bir-Russu | Post u data tat-twelid | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|
| 108. | Mitrakhovich, Iryna Aliakseeuna Mitrakhovich, Irina Alekseevna | Мітраховіч Ірына Аляксееўна | Митрахович Ирина Алексеевна | | Imħallef fil-Qorti ta' Oktiabrski Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 109. | Pratasavitskaia, Natallia Uladzimirauna Protosovitskaia, Natalia Vladimirovna (Protosovitskaya, Natalia Vladimirovna; Protosovitskaya, Natalya Vladimirovna) | Пратасавіцкая Наталля Уладзіміраўна | Протосовицкая Наталья Владимировна | | Imħallef fil-Qorti ta' Oktiabrski Rayon ta' Minsk |
| 110. | Lapko, Maksim Fiodaravich Lapko, Maksim Fedorovich (Lapko, Maxim Fyodorovich) | Лапко Максім Фёдаравіч | Лапко Максим Федорович | | Imħallef fil-Qorti ta' Oktiabrski Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 111. | Varenik, Natallia Siamionauna Varenik, Natalia Semenovna (Varenik, Natalya Semyonovna) | Варэнік Наталля Сямёнаўна | Вареник Наталья Семеновна | | Imħallef fil-Qorti ta' Frunzenski Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 112. | Zhukouskaia, Zhanna Aliakseeuna (Zhukouskaya, Zhanna Aliakseyeuna) Zhukovskaia, Zhanna Alekseevna (Zhukovskaya, Zhanna Alekseyevna) | Жукоўская Жанна Аляксееўна | Жуковская Жанна Алексеевна | | Imħallef fil-Qorti ta' Frunzenski Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 113. | Samaliuk, Hanna Valerieuna Samoliuk, Anna Valerievna (Samolyuk, Anna Valeryevna) | Самалюк Ганна Валер'еўна | Самолюк Анна Валерьевна | | Imħallef fil-Qorti ta' Frunzenski Rayon tal-belt ta' Minsk |
| 114. | Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich | Лукашэнка Дзмітрый Аляксандравіч | Лукашенко Дмитрий Александрович | | Negozjant, parteċipazzjoni attiva f'operazzjonijiet finanzjarji li jinvolvu l-familja Lukashenko |
| 115. | Shuhaeu, Siarhei (Shuhayeu, Siarhei) Shugaev, Sergei (Shugayev, Sergey) | Шугаеў Сяргей | Шугаев Сергей | | Viċi Kap tal-KGB Kap tal-Bord ta' Kontrospjunaġġ tal-KGB |
| 116. | Kuzniatsou, Ihar Kuznetsov, Igor | Кузняцоў Ігар | Кузнецов Игорь | | Kap taċ-Ċentru Statali ta' Taħriġ tal-KGB |
| 117. | Haidukevich Valery Uladzimiravich (Gaidukevich Valeri Vladimirovich) | Гайдукевіч Валерый Уладзіміравіч | Гайдукевич Валерий Владимирович | | Viċi Ministru tal-Intern Kmandant tat-truppi interni Bħala kmandant tat-truppi interni huwa responsabbli għat-trażżin vjolenti ta' protesti |
| 118. | Hureeu Siarhei Viktaravich (Hureyeu Siarhey Viktaravich, Gureev Sergei Viktorovich, Gureyev Sergey Viktorovich) | Гурэеў Сяргей Віктаравіч | Гуреев Сергей Викторович | | Viċi Ministru tal-Intern Kap tal-Investigazzjoni Preliminari Bħala Viċi Ministru tal-Intern huwa responsabbli għat-trażżin vjolenti ta' protesti u l-ksur tad-drittijiet tal-bniedem matul proċedimenti ta' investigazzjoni |

▼M2

| | Isem<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Isem bil- Bjelorussu | Isem bir-Russu | Post u data tat-twelid | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|
| 119. | Kachanau Uladzimir Uladzimiravich<br>(Kachanov Vladimir Vladimirovich) | Качанаў Уладзімір Уладзіміравіч | Качанов Владимир Владимирович | | Ajjutant/Konsulent tal-Ministru tal-Ġustizzja<br>Bħala l-ajjutant tal-Ministru tal-Ġustizzja huwa responsabbli għall-funzjonament tal-ġudikatura Bjelorussa |
| 120. | Badak Ala Mikalaeuna<br>(Bodak Alla Nikolaevna) | Бадак Ала Мікалаеўна | Бодак Алла Николаевна | | Viċi Ministru tal-Ġustizzja<br>Bħala Viċi Ministru tal-Ġustizzja hija responsabbli għall-funzjonament tal-ġudikatura Bjelorussa |
| 121. | Simanau Aliaksandr Anatolievich<br>(Simonov Aleksandr Anatolievich) | Сіманаў Аляксандр Анатольевіч | Симонов Александр Анатольевич | | Viċi Ministru tal-Ġustizzja<br>Bħala Viċi Ministru tal-Ġustizzja huwa responsabbli għall-funzjonament tal-ġudikatura Bjelorussa |
| 122. | Tushynski Ihar Heraninavich<br>(Tushinski Igor Geroninovich) | Тушынскі Ігар Геранінавіч | Тушинский Игорь Геронинович | | Viċi Ministru tal-Ġustizzja<br>Bħala Viċi Ministru tal-Ġustizzja huwa responsabbli għall-funzjonament tal-ġudikatura Bjelorussa |
| 123. | Skurat, Viktar<br>(Skurat, Viktor) | Скурат Віктар | Скурат Виктор | | Kap tad-Direttorat Muniċipali tad-Dipartiment tas-Sigurtà Pubblika tal-Ministeru tal-Intern ta' Minsk, Kurunell tal-Milizja.<br>Huwa ngħata onorifiċenza minn Lukashenko għall-parteċipazzjoni attiva tiegħu u l-implimentazzjoni ta' ordnijiet waqt it-trażżin tad-dimostrazzjoni tad-19 ta' Diċembru 2010 |
| 124. | Ivanou, Siarhei<br>(Ivanov, Sergei, Ivanov, Sergey) | Іваноў Сяргей | Иванов Сергей | | Viċi Kap tad-Diviżjoni ta' Provvisti tad-Direttorat tal-Ideoloġija u l-Persunal tad-Dipartiment Muniċipali tal-Intern ta' Minsk, Maġġur tal-Milizja<br>Huwa ngħata onorifiċenza minn Lukashenko għall-parteċipazzjoni attiva tiegħu u l-implimentazzjoni ta' ordnijiet waqt it-trażżin tad-dimostrazzjoni tad-19 ta' Diċembru 2010 |
| 125. | Kadzin, Raman<br>(Kadin, Roman ) | Кадзін Раман | Кадин Роман | | Uffiċjal Kmandant tal-Provvista Teknika u tal-Armi tas-Servizz tal-Għassa Motorizzata, Maġġur tal-Milizja<br>Huwa ngħata onorifiċenza minn Lukashenko għall-parteċipazzjoni attiva tiegħu u l-implimentazzjoni ta' ordnijiet waqt it-trażżin tad-dimostrazzjoni tad-19 ta' Diċembru 2010 |
| 126. | Komar, Volha<br>(Komar, Olga) | Комар Вольга | Комар Ольга | | Imħallef tad-Distrett Frunzenski ta' Minsk, inkarigat mill-kawża ta' Vasili Parfenkov |

▼M2

| | Isem<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Isem<br>bil- Bjelorussu | Isem bir-Russu | Post u data tat-twelid | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|
| 127. | Zaharouski, Anton<br>(Zagorovski, Anton) | Загароўскі Антон | Загоровский Антон | | Prosekutur tad-Distrett Frunzenski ta' Minsk, inkarigat mill-kawża ta' Vasili Parfenkov |
| 128. | Charkas, Tatsiana Stanislavauna<br>(Cherkas, Tatsiana Stanislavauna; Cherkas, Tatiana Stanislavovna | Чаркас (Чэркас) Таццяна Станіславаўна | Черкас Татьяна Станиславовна | | Imħallef tad-Distrett Frunzenski ta' Minsk, inkarigat mill-kawżi ta' Aleksandr Otroshchenkov (ikkundannat għal 4 snin ħabs taħt kondizzjonijiet ristretti), Aleksandr Molchanov (3 snin) u Dmitri Novik (3.5 snin ħabs taħt kondizzjonijiet ristretti) |
| 129. | Maladtsova, Tatsiana<br>(Molodtsova, Tatiana) | Маладцова Таццяна | Молодцова Татьяна | | Prosekutur tad-Distrett Frunzenski ta' Minsk, inkarigat mill-kawża ta' Aleksandr Otroshchenkov, ta' Aleksandr Molchanov u ta' Dmitri Novik |
| 130. | Liabedzik, Mikhail Piatrovich<br>(Lebedik, Mikhail Petrovich) | Лябедзік Міхаіл Пятровіч | Лебедик Михаил Петрович | | Prim Viċi Editur tal-gazzetta "Sovietskaia Belarus"<br>Trasmettitur u analista attiv ta' politika favur il-gvern bil-falsifikazzjoni tal-fatti u b'kummenti inġusti dwar il-proċessi li għaddejjin fil-Bjelorussja kontra s-soċjetà ċivili |
| 131. | Padhaiski, Henadz Danatavich<br>(Podgaiski, Gennadi Donatovich | Падгайскі Генадзь Данатавіч | Подгайский Геннадий Донатович | | Direttur tal-Kulleġġ Statali tal-Politeknika ta' Minsk<br>Responsabbli għat-tkeċċija ta' studenti |
| 132. | Kukharchyk, Piotr Dzmitryevich<br>(Kukharchik, Piotr Dmitrievich) | Кухарчык Пётр Дзмітрыевіч | Кухарчик Пётр Дмитриевич | | Rettur tal-Università Statali tal-Pedagoġija ta' Minsk<br>Responsabbli għat-tkeċċija ta' studenti |
| 133. | Batura, Mikhail Paulavich<br>(Batura, Mikhail Pavlovich) | Батура Міхаіл Паўлавіч | Батура Михаил Павлович | | Rettur tal-Università Statali tal-Informatika u r-Radjuelettronika ta' Minsk<br>Responsabbli għat-tkeċċija ta' studenti |
| 134. | Chasnouski, Mechyslau Edvardavich<br>(Chesnovski, Mechislav Edvardovich) | Часноўскі Мечыслаў Эдвардавіч | Чесновский Мечислав Эдвардович | | Rettur tal-Università Statali ta' Brest imsemmija għal Pushkin<br>Responsabbli għat-tkeċċija ta' studenti |
| 135. | Alpeeva, Tamara Mikhailauna<br>(Alpeyeva, Tamara Mikhailauna; Alpeeva, Tamara Mikhailovna; Alpeyeva, Tamara Mikhailovna) | Алпеева Тамара Міхайлаўна | Алпеева Тамара Михайловна | | Rettur tal-Istitut Internazzjonali tal-Umanità u l-Ekonomija<br>Responsabbli għat-tkeċċija ta' studenti. |

▼M3

| | Isem<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Isem<br>bil- Bjelorussu | Isem bir-Russu | Post u data tat-twelid | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|
| 136. | Shykarou, Uladzislau<br>Shikarov, Vladislav | Шыкароў Уладзіслаў | Шикаров Владислав | | Imħallef tal-Qorti Distrettwali Zheleznodorozhny ta' Vitebsk. Huwa kkundanna diversi manifestanti matul l-appell, minkejja l-fatt li huma ma kinux instabu ħatja mill-Qorti tal-Prim'Istanza. |
| 137. | Merkul, Natallia Viktarauna<br>Merkul, Natalia Viktorovna (Merkul, Natalya Viktorovna) | Меркуль Наталля Віктараўна | Меркуль Наталья Викторовна | Data tat-twelid: 13.11.1964 | Direttriċi tal-Iskola Sekondarja fil-Belt ta' Talkov, id-Distrett ta' Pukhovichi. Fis-27 ta' Jannar 2011 hija lliċenzjat lil Natalia Ilinich, għalliema rrispettata ħafna tal-iskola sekondarja minħabba l-fehmiet politiċi tagħha u l-parteċipazzjoni tagħha fl-avvenimenti tad-19 ta' Diċembru 2010. |
| 138. | Akulich, Sviatlana Rastsislavauna<br>Okulich, Svetlana Rostislavovna | Акуліч Святлана Расціславаўна | Окулич Светлана Ростиславовна | Data tat-twelid: 27.08.1948 jew 1949 | Imħallef fil-Qorti tad-Distrett ta' Pukhovichi. Hija rrifjutat illegalment il-mozzjoni ta' Natalia Ilinich biex terġa' tingħata l-pożizzjoni tagħha ta' għalliema fl-Iskola Sekondarja fil-belt ta' Talkov. |
| 139. | Pykina, Natallia<br>Pykina, Natalia (Pykina, Natalya) | Пыкіна Наталля | Пыкина Наталья | | Imħallef tal-Qorti tad-Distrett ta' Partizanski li ttrattat il-każ ta' Likhovid. Hija kkundannat lis-Sur Likhovid, attivist ta' "Il-Moviment għall-Ħelsien" għal tliet snin u nofs f'ħabs ta' reġim strett. |
| 140. | Mazouka, Siarhei<br>Mazovka, Sergei (Mazovko, Sergey) | Мазоўка Сяргей | Мазовка Сергей / Мазовко Сергей | | Prosekutur tal-każ Dashkevich-Lobov. Dmitri Dashkevich u Eduard Lobov, attivisti tal-Moviment taż-Żgħażagħ, ġew ikkundannati diversi snin ħabs għal "vandaliżmu". Il-vera raġuni għall-priġunerija tagħhom kienet li huma t-tnejn ipparteċipaw attivament fil-kampanja elettorali f'Diċembru 2010, fejn appoġġaw wieħed mill-kandidati tal-oppożizzjoni. |
| 141. | Aliaksandrau, Dzmitry Piatrovich<br>Aleksandrov, Dmitri Petrovich | Аляксандраў Дзмітрый Пятровіч | Александров Дмитрий Петрович | | Imħallef tal-Qorti Ekonomika Suprema. Huwa kien sostenitur tal-projbizzjoni tal-istazzjon indipendenti "Autoradio". (L-"Autoradio" ġie pprojbit minħabba li "xandar appelli għal irvellijiet tal-massa matul il-kampanja presidenzjali f'Diċembru 2010". B'kuntratt li kien fis-seħħ, ir-radju kien qed jittrasmetti l-programm elettorali tas-Sur Sannikov, wieħed mill-kandidati tal-oppożizzjoni, waqt li jgħid"il-futur ser jiġi deċiż mhux fil-kċejjen, imma fil-pjazza!"). |

▼M3

| | Isem<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Isem<br>bil- Bjelorussu | Isem bir-Russu | Post u data tat-twelid | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|
| 142. | Vakulchyk, Valery<br>Vakulchik, Valeri | Вакульчык Валерый | Вакульчик Валерий | | Kap taċ-Ċentru Analitiku tal-Amministrazzjoni Presidenzjali, responsabbli għat-telekomunikazzjoni, inkluż il-monitoraġġ, l-iffiltrar, l-interċettazzjoni, il-kontroll u l-interferenza ta' diversi stazzjonijiet tal-komunikazzjoni, pereżempju l-internet. |
| 143. | Chatviartkova, Natallia<br>Chetvertkova, Natalia<br>(Chetvertkova, Natalya) | Чатвяртковa Наталля | Четверткова Наталья | | Imħallef tal-Qorti Distrettwali Partizanski ta' Minsk. Hija ttrattat il-proċess tal-ex kandidat presidenzjali Andrei Sannikov, l-attivista tas-soċjetà ċivili Ilia Vasilevich, Fedor Mirzoianov, Oleg Gnedchik u Vladimir Yeriomenok. Il-mod tagħha kif tmexxi l-proċess huwa ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Penali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-persuni akkużati kontrihom. |
| 144. | Bulash, Ala<br>Bulash, Alla | Булаш Ала | Булаш Алла | | Imħallef tal-Qorti Distrettwali Oktiabrski (Kastrichnitski) ta' Minsk. Hija ttrattat il-kawża ta' Pavel Vinogradov, Dmitri Drozd, Ales Kirkevich, Andrei Protasenia, Vladimir Homichenko. Il-mod tagħha kif tmexxi l-proċess huwa ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Penali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-persuni akkużati kontrihom. |
| 145. | Barovski Aliaksandr Genadzevich<br>Borovski Aleksandr Gennadievich | Бароўскі Аляксандр Генадзевіч | Боровский Александр Геннадиевич | | Prosekutur pubbliku tal-Qorti Distrettwali Oktiabrski (Kastrichnitski) ta' Minsk. Huwa ttratta l-kawża ta' Pavel Vinogradov, Dmitri Drozd, Ales Kirkevich, Vladimir Homichenko. L-akkuża ppreżentata minnu għandha motivazzjoni politika imminenti u hija ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Penali. Hija bbażata fuq klassifikazzjoni żbaljata tal-avvenimenti tad-19 ta' Diċembru 2010, mhux sostnuta b'evidenzi, provi u testimonjanzi taxxhieda. |

▼M3

| | Isem<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Isem bil- Bjelorussu | Isem bir-Russu | Post u data tat-twelid | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|
| 146. | Simanouski Dmitri Valerevich<br>Simanovski Dmitri Valerievich | Сіманоўскі Дмітрый Валер'евіч | Симановский Дмитрий Валериевич | | Prosekutur pubbliku tal-Qorti Distrettwali Pervomaiski ta' Minsk. Huwa ttratta l-kawża ta' Dmitri Bondarenko. L-akkuża ppreżentata minnu għandha motivazzjoni politika imminenti u hija ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Penali. Hija bbażata fuq klassifikazzjoni żbaljata tal-avvenimenti tad-19 ta' Diċembru 2010, mhux sostnuta b'evidenzi, provi u testimonjanzi tax-xhieda. |
| 147. | Brysina, Zhanna<br>Brysina, Zhanna (Brisina, Zhanna) | Брысіна Жанна | Брысина Жанна / Брисина Жанна | | Imħallef tal-Qorti Distrettwali Zavodskoi ta' Minsk li jittratta l-kawża ta' Khalip Irina, Martselev Sergei, Severinets Pavel, rappreżentanti pendenti tas-soċjetà ċivili. Il-mod tagħha kif tmexxi l-proċess huwa ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Penali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-persuni akkużati kontrihom. |
| 148. | Zhukovski, Sergei Konstantynovych | Жукоўскі Сяргей Канстанцінавіч | Жуковский, Сергей Константинович | | Prosekutur pubbliku tal-Qorti Distrettwali Zavodskoi ta' Minsk li jittratta l-kawża ta' Khalip Irina, Martselev Sergei, Severinets Pavel, rappreżentanti pendenti tas-soċjetà ċivili. L-akkuża ppreżentata minnu għandha motivazzjoni politika imminenti u hija ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Penali. Hija bbażata fuq klassifikazzjoni żbaljata tal-avvenimenti tad-19 ta' Diċembru 2010, mhux sostnuta b'evidenzi, provi u testimonjanzi tax-xhieda. |

▼M4

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 149. | Andrey Kazheunikau<br>Andrey Kozhevnikov | Андрэй Кажэўнікаў | Андрей Кожевников | | Prosekutur pubbliku tal-kawża kontra l-ex-kandidati presidenzjali Vladimir Neklyaev, Vitaly Rimashevsky, il-membri tat-tim tal-kampanja ta' Neklyaev, Andrei Dmitriev, Aleksandr Feduta u Sergei Vozniak, kif ukoll il-Viċi President |

▼M4

| | IsemTranskrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Isem bil- Bjelorussu | Isem bir-Russu | Post u data tat-twelid | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | tal-Young Front, Anastasia Polozhanka. L-akkuża ppreżentata minnu kellha motivazzjoni politika ċara u kienet ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Penali. Hija kienet ibbażata fuq klassifikazzjoni żbaljata tal-avvenimenti tad-19 ta' Diċembru 2010, mhux sostnuta b'evidenza, provi u testimonjanzi tax-xhieda. |
| 150. | Grachova, Liudmila(Grachova, Ludmila; Grachova Lyudmila)<br>Gracheva Liudmila (Gracheva Lyudmila; Grachiova Ludmila) | Грачова Людміла | Грачева Людмила | | Imħallef tal-Qorti Distrettwali Leninski ta' Minsk. Hija ttrattat il-kawża tal-ex-kandidati presidenzjali Nikolai Statkevich u Dmitri Uss, kif ukoll l-attivisti politiċi u tas-soċjetà ċivili Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Gribkov u Dmitri Bulanov. Il-mod tagħha kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Penali. Hija ħalliet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi rrilevanti għall-persuni akkużati. |
| 151. | Chubkavets Kiril<br>Chubkovets Kirill | Чубкавец Кірыл | Чубковец Кирилл | | Prosekutur pubbliku tal-kawża kontra l-ex-kandidati presidenzjali Nikolai Statkevich u Dmitri Uss, kif ukoll l-attivisti politiċi u tas-soċjetà ċivili Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Gribkov u Dmitri Bulanov. L-akkuża ppreżentata minnu kellha motivazzjoni politika ċara u kienet ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Penali. Hija kienet ibbażata fuq klassifikazzjoni żbaljata tal-avvenimenti tad-19 ta' Diċembru 2010, mhux sostnuta b'evidenza, provi u testimonjanzi tax-xhieda. |

▼M4

| | Isem Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Isem bil- Bjelorussu | Isem bir-Russu | Post u data tat-twelid | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|
| 152. | Peftiev Vladimir Peftiev Vladimir Pavlovich | Пефціеў Уладзімір Паўлавіч | Пефтиев Владимир Павлович | Imwieled fl-1 ta' Lulju 1957 fil-belt ta' Berdyansk, Zaporozhskaya Oblast, Ukraina Numru tal-passaport attwali: MP2405942 | Persuna assoċjata mal-President Lukashenko u l-familja tiegħu. Konsulent ekonomiku ewlieni tal-President Lukashenko u sponsor finanzjarju prinċipali tar-reġim ta' Lukashenko. President tal-Kunsill tas-Sidien tal-Ishma ta' Belteckhexport, l-akbar kumpanija ta' importazzjoni u esportazzjoni ta' prodotti tad-difiża fil-Bjelorussja |

**B. Entitajiet**

| | Ismijiet Traskrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa Traskrizzjoni tal-ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorussa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Beltechexport | | ЗАО “Белтехэкспорт” | Repubblika tal-Bjelorussja, 220012, Minsk, Nezavisimost ave., 86-B Tel: (+375 17) 263-63-83, Fax: (+375 17) 263-90-12 | Entità kkontrollata mis-Sur Peftiev Vladimir |
| 2 | Sport-Pari (Operatur tal-Kumpannija tal-Lotterija Repubblikana) | | ЗАО “Спорт-пари” (оператор республиканской лотереи) | | Entità kkontrollata mis-Sur Peftiev Vladimir |
| 3 | Private Unitary Enterprise (PUE) BT Telecommunications | | частное унитарное предприятие ЧУП “БТ Телекоммуникации” | | Entità kkontrollata mis-Sur Peftiev Vladimir |

▼M2

*ANNESS IV*

**Lista ta' persuni msemmijin fl-Artikolu 2(1)(a)**

| | Ismijiet<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Ismijiet<br>(ortografija Bjelorussa) | Ismijiet<br>(ortografija Russa) | Data tat-twelid | Post tat-twelid | Indirizz | Numru tal-passaport | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich<br>Lukashenko, Aleksandr Grigorievich | Лукашэнка Аляксандр Рыгоравіч | ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич | 30.8.1954 | Kopys, Distrett ta' Vitebsk | | | President |
| 2. | Niavyhlas, Henadz Mikalaevich<br>Nevyglas, Gennadi Nikolaevich | Нявыглас Генадзь Мікалаевіч | НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич | 11.2.1954 | Parahonsk, Distrett ta' Pinsk | | | Ex-Kap tal-Amministrazzjoni tal-President |
| 3. | Piatkevich, Natallia Uladzimirauna<br>Petkevich, Natalia Vladimirovna<br>(Petkevich, Natalya Vladimirovna) | Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна | ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна | 24.10.1972 | Minsk | | | Ex-Viċi Kap tal-Amministrazzjoni tal-President |
| 4. | Rubinau, Anatol Mikalaevich<br>Rubinov, Anatoli Nikolaevich | Рубінаў Анатоль Мікалаевіч | РУБИНОВ Анатолий Николаевич | 4.4.1939 | Mogilev | | | President tal- Kamra Superjuri tal-Parlament<br>Ex-Viċi Kap tal-Amministrazzjoni tal-President inkarigat mill- Mezzi tax-Xandir u l-Ideoloġija |
| 5. | Praliaskouski, Aleh Vitoldavich<br>Proleskovski, Oleg Vitoldovich<br>(Proleskovsky, Oleg Vitoldovich) | Праляскоўскі Алег Вітольдавіч | ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович | 1.10.1963 | Zagorsk (Sergijev Posad/ Russja) | | | Ministru tal-Informazzjoni |
| 6. | Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich<br>Radkov, Aleksandr Mikhailovich | Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч | РАДЬКОВ Александр Михайлович | 1.7.1951 | Botnia, Distrett ta' Mogilev | | | Viċi Kap tal-Amministrazzjoni tal-President |
| 7. | Rusakevich, Uladzimir Vasilievich<br>Rusakevich, Vladimir Vasilievich | Русакевіч Уладзімір Васільевіч | РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич | 13.9.1947 | Vygonoshchi, Distrett ta' Brest | | | Ex-Ministru tal-Informazzjoni |
| 8. | Halavanau, Viktar Ryhoravich<br>Golovanov, Viktor Grigorievich | Галаванаў Віктар Рыгоравіч | ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич | 1952 | Borisov | | | Ministru tal-Ġustizzja |

▼M2

| | Ismijiet<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Ismijiet<br>(ortografija Bjelorussa) | Ismijiet<br>(ortografija Russa) | Data tat-twelid | Post tat-twelid | Indirizz | Numru tal-passaport | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9. | Zimouski Aliaksandr Leanidavich<br>Zimovski, Aleksandr Leonidovich | Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч | ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович | 10.1.1961 | Ġermanja | | | Ex-President tat-televiżjoni tal-Istat |
| 10. | Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich<br>Konoplev, Vladimir Nikolaevich | Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч | КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич | 3.1.1954 | Akulintsi, Distrett ta' Mogilev | | | Ex-President tal-Kamra Inferjuri tal-Parlament |
| 11. | Charhinets, Mikalai Ivanavich<br>Cherginets, Nikolai Ivanovich | Чаргінец Мікалай Іванавіч | ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович | 17.10.1937 | Minsk | | | President tal-Kumitat għall-Affarijiet Barranin tal-Kamra Superjuri |
| 12. | Kastsian, Siarhei Ivanavich<br>Kostian, Sergei Ivanovich (Kostyan, Sergey Ivanovich)<br>Kostian, Sergei Ivanovich (Kostyan, Sergey Ivanovich) | Касцян Сяргей Іванавіч | КОСТЯН Сергей Иванович | 15.1.1941 | Usokhi, Distrett ta' Mogilev | | | President tal-Kumitat għall-Affarijiet Barranin tal-Kamra Inferjuri |
| 13. | Orda, Mikhail Siarheevich<br>Orda, Mikhail Sergeievich | Орда Міхаіл Сяргеевіч | ОРДА Михаил Сергеевич | 28.9.1966 | Diatlovo, Distrett ta' Grodno, Дятлово Гродненской области | | | Membru tal-Kamra Superjuri, ex-mexxej tal-BRSM |
| 14. | Lazavik, Mikalai Ivanavich<br>Lozovik, Nikolai Ivanovich | Лазавік Мікалай Іванавіч | ЛОЗОВИК Николай Иванович | 18.1.1951 | Nevinyany, Distrett ta' Minsk, Невиняны Вилейского р-на Минской обл | | | Segretarju, CEC |
| 15. | Miklashevich, Piotr Piatrovich<br>Miklashevich, Petr Petrovich | Міклашэвіч Пётр Пятровіч | МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович | 1954 | Kosuta, Distrett ta' Minsk | | | Prosekutur Ġenerali |
| 16. | Slizheuski, Aleh Leanidavich<br>Slizhevski, Oleg Leonidovich | Сліжэўскі Алег Леанідавіч | СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович | | | | | Membru, CEC |
| 17. | Kharyton, Aliaksandr<br>Khariton, Aleksandr | Харытон Аляксандр | ХАРИТОН Александр | | | | | Konsulent tad-Diviżjoni tal-Organizzazzjonijiet Soċjali, Partiti u NGOs tal-Ministeru tal-Ġustizzja |

▼M2

| | Ismijiet<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Ismijiet<br>(ortografija Bjelorussa) | Ismijiet<br>(ortografija Russa) | Data tat-twelid | Post tat-twelid | Indirizz | Numru tal-passaport | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 18. | Smirnou, Iauhen Aliaksandravich<br>(Smirnou, Yauhen Aliaksandravich)<br>Smirnov, Evgeni Aleksandrovich<br>(Smirnov, Yevgeni Aleksandrovich) | Смірноў Яўген Аляксандравіч | СМИРНОВ Евгений Александрович | 15.3.1949 | Distrett ta' Riazan, Russja | | | Prim Deputat tal-President tal-Qorti Ekonomika |
| 19. | Ravutskaia, Nadzeia Zalauna<br>(Ravutskaya, Nadzeya Zalauna)<br>Reutskaia, Nadezhda Zalovna<br>(Reutskaya, Nadezhda Zalovna) | Равуцкая Надзея Залаўна | РЕУТСКАЯ Надежда Заловна | | | | | Imħallef tad-Distrett Moskovit ta' Minsk |
| 20. | Trubnikau, Mikalai Aliakseevich<br>Trubnikov, Nikolai Alekseevich | Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч | ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич | | | | | Imħallef tad-Distrett Partizanski ta' Minsk |
| 21. | Kupryianau, Mikalai Mikhailavich<br>Kupriianov, Nikolai Mikhailovich<br>(Kuprianov, Nikolai Mikhailovich; Kupriyanov, Nikolai Mikhailovich) | Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч | КУПРИЯНОВ Николай Михайлович | | | | | Ex-Viċi Prosekutur Ġenerali |
| 22. | Sukharenka, Stsiapan Mikalaevich<br>Sukhorenko, Stepan Nikolaevich | Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч | СУХОРЕНКО Степан Николаевич | 27.1.1957 | Zdudichi, Distrett ta' Gomel | | | Ex-President tal-KGB |
| 23. | Dzemiantsei, Vasil Ivanavich<br>(Dzemyantsey, Vasil Ivanovich)<br>Dementei, Vasili Ivanovich<br>(Dementey, Vasili Ivanovich) | Дземянцей Васіль Іванавіч | ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович | | | | | Prim deputat, KGB |
| 24. | Kozik, Leanid Piatrovich<br>Kozik, Leonid Petrovich | Козік Леанід Пятровіч | КОЗИК Леонид Петрович | 13.7.1948 | Borisov | | | Kap tal-Federazzjoni tat-Trade Unions |
| 25. | Kaliada, Aliaksandr Mikhailavich<br>Koleda, Aleksandr Mikhailovich | Каляда Аляксандр Міхайлавіч | КОЛЕДА Александр Михайлович | | | | | Membru, Kumitat Elettorali Ċentrali (CEC) |
| 26. | Mikhasiou, Uladzimir Ilich<br>Mikhasev, Vladimir Ilich | Міхасёў Уладзімір Ільіч | МИХАСЕВ Владимир Ильич | | | | | Ex-President tal- Kumitat Elettorali Reġjonali (REC) tad-Distrett ta' Gomel |

▼M2

| | Ismijiet<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Ismijiet<br>(ortografija Bjelorussa) | Ismijiet<br>(ortografija Russa) | Data tat-twelid | Post tat-twelid | Indirizz | Numru tal-passaport | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 27. | Luchyna, Leanid Aliaksandravich<br>Luchina, Leonid Aleksandrovich | Лучына Леанід Аляксандравіч | ЛУЧИНА Леонид Александрович | 18.11.1947 | Distrett ta' Minsk | | | Ex-President tar-REC tad-Distrett ta' Grodno |
| 28. | Karpenka, Ihar Vasilievich<br>Karpenko, Igor Vasilievich | Карпенка Ігар Васільевіч | КАРПЕНКО Игорь Васильевич | 28.4.1964 | Novokuznetsk, Russja | | | Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġjonali (REC), Belt ta' Minsk |
| 29. | Kurlovich, Uladzimir Anatolievich<br>Kurlovich, Vladimir Anatolievich | Курловіч Уладзімір Анатольевіч | КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич | | | | | Ex-President tar-REC tad-Distrett ta' Minsk |
| 30. | Miatselitsa, Mikalai Tsimafeevich<br>Metelitsa, Nikolai Timofeevich | Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч | МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич | | | | | Ex-President tar-REC tad-Distrett ta' Mogilev |
| 31. | Rybakou, Aliaksei (Rybakov, Aliaksey)<br>Rybakou, Aliaksei (Rybakov, Aliaksey)<br>Rybakov, Aleksei (Rybakov, Alexey) | Рыбакоў Аляксей | РЫБАКОВ Алексей | | | Ul. Yesenina 31-1-104, Minsk | | Imħallef tal-Qorti tad-Distrett ta' Minsk Moskovski |
| 32. | Bortnik, Siarhei Aliaksandrovich (Bortnik, Siarhey Aliaksandrovich)<br>Bortnik, Sergei Aleksandrovich (Bortnik, Sergey Aleksandrovich) | Бортнік Сяргей Аляксандравіч | БОРТНИК Сергей Александрович | 28.5.1953 | Minsk | Ul. Surganova 80-263, Minsk | MP0469554 | Prosekutur Pubbliku |
| 33. | Iasianovich, Leanid Stanislavavich (Yasianovich, Leanid Stanislavavich)<br>Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich) | Ясяновіч Леанід Станіслававіч | ЯСЕНОВИЧ Леонид Станиславович | 26.11.1961 | Buchani, Distrett ta' Vitebsk | Ul. Gorovtsa 4-104, Minsk | MP0515811 | Imħallef tal-Qorti tad-Distrett Ċentrali ta' Minsk |
| 34. | Mihun, Andrei Arkadzevich (Mihun, Andrey Arkadzevich)<br>Migun, Andrei Arkadievich (Migun, Andrey Arkadievich) | Мігун Андрэй Аркадзевіч | МИГУН Андрей Аркадевич | 5.2.1978 | Minsk | Ul. Goretskovo Maksima 53-16, Minsk | MP1313262 | Prosekutur Pubbliku |

▼M2

| | Ismijiet<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa<br>Transkrizzjoni tal-ortografija Russa | Ismijiet<br>(ortografija Bjelorussa) | Ismijiet<br>(ortografija Russa) | Data tat-twelid | Post tat-twelid | Indirizz | Numru<br>tal-passaport | Pożizzjoni |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 35. | Sheiman, Viktar Uladzimiravich<br>(Sheyman, Viktar Uladzimiravich)<br>Sheiman, Viktor Vladimirovich<br>(Sheyman, Viktor Vladimirovich) | Шэйман Віктар Уладзіміравіч | ШЕЙМАН Виктор Владимирович | 26.5.1958 | Reġjun ta' Grodno | | | Ex-Segretarju tal-Kunsill tas-Sigurtà, attwalment Assistent/Ajjutant Speċjali tal-President |
| 36. | Navumau, Uladzimir Uladzimiravich<br>Naumov, Vladimir Vladimirovich | Навумаў Уладзімір Уладзіміравіч | НАУМОВ Владимир Владимирович | 7.2.1956 | Smolensk | | | Ex-Ministru tal-Intern |
| 37. | Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich | | Сиваков, Юрий Леонидович | 5.8.1946 | Reġjun ta' Sakhalin | | | Ex-Ministru tat-Turiżmu u ex-Ministru tal-Intern |
| 38. | Paulichenka, Dzmitry Valerievich<br>Pavlichenko, Dmitri Valerievich<br>(Pavlichenko, Dmitriy Valeriyevich) | Паўлічэнка Дзмітрый Валер'евіч | Павличенко, Дмитрий Валериевич | 1966 | Vitebsk | | | Kap tal-Grupp ta' Rispons Speċjali fil-Ministeru tal-Intern (SOBR) |
| 39. | Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna<br>(Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna; Yarmoshyna, Lidziya Mikhailauna)<br>Ermoshina, Lidiia Mikhailovna<br>(Yermoshina, Lidia Mikhailovna; Yermoshina, Lidiya Mikhailovna) | Ярмошына Лідзія Міхайлаўна | ЕРМОШИНА Лидия Михайловна | 29.1.1953 | Slutsk (Reġjun ta' Minsk) | | | President tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali tal-Bjelorussja (CEC) |
| 40. | Padabed, Iury Mikalaevich<br>(Padabed, Yury Mikalaevich)<br>Podobed, Iuri Nikolaevich<br>(Podobed, Yuri Nikolaevich) | Падабед Юрый Мікалаевіч | Подобед, Юрий Николаевич | 5.3.1962 | Slutsk (Reġjun ta' Minsk) | | | Unità għal Finijiet Speċjali, Ministeru tal-Intern |